



MODEL: CM-8006, CM-8007

SK KÁVOVAR

PREKLAD PŮVODNÉHO NÁVODU NA POUŽITIE

**BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE****PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE.****VAROVANIE!****DODRŽIAVAJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA****VAROVANIE**

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím prístroja ani za škody spôsobené nesprávnou údržbou a výmenou dielov. Opravy na zariadení môže vykonávať iba autorizovaný servisný technik výrobcu.

**BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A POKYNY**

Túto príručku nevyhadzujte. Uschovajte ju aj k neskoršiemu nahliadnutiu (napr. prevod vlastníctva). **PREČÍTAJTE A DODRŽIAVAJTE VŠETKY POKYNY A VAROVANIA V TEJTO PRÍRUČKE!**

Ak z akéhokoľvek dôvodu budete kontaktovať predajcu alebo výrobcu, vždy nahláste tieto údaje:

- 1) Typ výrobku - model
- 2) Výrobné číslo
- 3) Napätie a frekvencia
- 4) Dátum predaja
- 5) Meno predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili
- 6) Presný popis poruchy

**Iskra**

Zariadenie smie používať iba dospelá osoba, ktorá si prečítala pokyny a je si vedomá možných rizík.

**VAROVANIE**

Nedodržanie bezpečnostných pokynov a výstrah v tomto návode môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo veľmi vážnemu zraneniu. Pri používaní spotrebiča sa kovové časti zariadenia dostanú do kontaktu so skrytými elektrickými časťami alebo s vlastným elektrickým káblom (ak je nainštalovaný), preto ho vždy používajte s izolovanou plastovou rukoväťou.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Pri používaní elektrického zariadenia dodržiavajte nasledujúce pokyny, aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

ŠPECIFICKÉ POUŽITIE

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za nesprávne použitie, napríklad za neoprávnené zasahovanie do zariadenia. Dodržiavajte tiež bezpečnostné opatrenia, pokyny na montáž a obsluhu, ako aj všeobecne platné predpisy o predchádzaní úrazov.

DÔLEŽITÉ POKYNY

Zariadenie nie je určené na komerčné použitie. Majte na pamäti tento pokyn a podľa potreby ho odovzdajte ďalšiemu používateľovi. Predtým, ako začnete zariadenie používať, je dôležité, aby ste si prečítali a dodržiavali pokyny, ktoré budete aj v budúcnosti potrebovať. Venujte osobitnú pozornosť časti „Pre Vašu bezpečnosť“.

Pre Vašu bezpečnosť

- Tento spotrebič či napájací kábel nesmú používať, opravovať deti do 8 rokov (a staršie), od 8 rokov iba v prítomnosti dospeléj osoby. Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti alebo odbornosť, môžu používať kávu iba v prítomnosti dospeléj osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič, kábel a zástrčku do vody alebo inej tekutiny.

- Spotrebič nesmú používať deti bez dozoru alebo osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami. Nikdy nenechávajú spotrebič bez dozoru.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Neprepíňajte zásobník spotrebiča.
- Nedotýkajte sa horúcich častí spotrebiča alebo používajte iba rukoväť a tlačidlo.
- Aby ste predišli poškodeniu vlhkosťou, otvorte kryt spotrebiča ďalej od stien a skriniek.
- Ak sa zariadenie používa na drevenom povrchu, použite ochranný podklad, aby ste zabránili poškodeniu lakovaného povrchu.
- Pred použitím spotrebiča sa uistite, že je kryt správne položený, aby nedošlo k popáleniu.
- Ak počas pracovného procesu otvoríte kryt, môžete sa popáliť.
- Počas pracovného procesu nehýbte spotrebičom.
- Nenechávajú spotrebič pripojený k elektrickej sieti.
- Spotrebič používajte iba na prípravu kávy.
- Pred čistením alebo pri dlhšej dobe nepoužívania vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Ak ho chcete vypnúť, uchopte zástrčku a odpojte ju od elektrickej zásuvky. Nikdy nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel. Nikdy nevesajte spotrebič na napájací kábel.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom, zástrčkou alebo akoukoľvek poruchou.
- Nedovoľte, aby kábel visel nad rohom stola, nad pultom alebo horúcim povrchom. Držte spotrebič mimo ohňa plynového sporáka, elektrických ohrievačov alebo rúry.
- Spotrebič položte na rovný povrch. Neumiestnite spotrebič na dosky alebo na nerovný povrch.
- Nepokúšajte sa spotrebič opravovať ani rozoberať. Na spotrebiči nie sú žiadne diely, ktoré by ste mohli opraviť sami. Ak je potrebná oprava, kontaktujte autorizovaného servisného technika.
- Spotrebič nie je navrhnuté na použitie s vnútornou jednotkou alebo diaľkovým ovládaním.
- Spotrebič nie je vhodné na použitie vonku.
- Spotrebič skladujte vo vnútri na suchom mieste.
- Spotrebič nečistite s drsným materiálom.

Pred prvým použitím



Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený a či má všetky súčiastky. Naplňte kanvicu na najvyššiu úroveň vodou a nechajte ju niekoľkokrát prevariť bez prídania kávy. Potom vylejte vodu. Opatrne vyčistite všetky oddeliteľné prvky horúcou vodou.



VAROVANIE!

Počas prípravy kávy cez otvory vo veku uniká para. Nezakrývajte medzery. Počas prípravy kávy sa nedotýkajte veka ani iných horúcich častí spotrebiča.



VAROVANIE!

Počas pracovného procesu neotvárajte veko spotrebiča.

POUŽÍVANIE

1. Otvorte veko na vrchu spotrebiča a naplňte zásobník studenou vodou. Hladina vody nesmie prekročiť maximálnu hladinu.
2. Vložte držiak filtra do spotrebiča. Skontrolujte, či je držiak správne vložený a potom do držiaka vložte filter.
3. Dajte dávku mletej kávy do filtra. Na šálku kávy zvyčajne stačí lyžica kávy, ale tá sa môže líšiť individuálne. Potom zatvorte veko.
4. Položte šálku na mriežku pod držiak filtra.
Varovanie: Ak naplníte zásobník po maximum, musíte umiestniť pod držiakom filtra 2 šálky.
5. Pripojte kábel do zásuvky.
6. Stlačte tlačidlo Start. Indikátor sa zmení na červený a spotrebič začne pracovať. Neprerušujte pracovný proces.
7. Pokiaľ ste dokončili prípravu nápoja vyberte šálku. Navrhujeme, aby ste to urobili po minúte, potom čo odkvapkávanie prestalo.
POZNÁMKA: Dávka kávy bude o niečo menšia, ako množstvo vody, nakoľko malé množstvo vody absorbuje aj mletá káva.
8. Po použití spotrebič vždy odpojte.
9. **POZNÁMKA: Uvarená káva je veľmi horúca.**



POZNÁMKA:
Po odparení všetkej vody sa spotrebič automaticky vypne.

Tipy na prípravu kávy:

1. Dôležitou podmienkou na prípravu dobre kávy je čistý spotrebič. Spotrebič pravidelne čistite, podľa popisu v časti „Čistenie a údržba“. Vždy použite čerstvú studenú vodu.
2. Nepoužitú kávu skladujte na suchom mieste. Otvorený sáčok znovu uzavrite, aby zvyšná káva zostala čerstvá.
3. Aby ste získali lahodnejšiu chuť kupujte zrnkovú kávu, ktorú pomelte presne pred prípravou kávy.
4. Použitú kávu zlikvidujte a znovu ju nepoužívajte, pretože to výrazne pokazí chuť kávy. Nedoporučujeme zohrievať nápoj, nakoľko sa stratí chuť kávy.
5. Po dlhšom používaní sa na filtri a na držiaku zhromažďuje kávový olej. Ak sa v káve objavia kvapky oleja treba vyčistiť spotrebič.
6. Ak používate tmavú praženú kávu, olej sa môže hromadiť rýchlejšie.

ČASTI KÁVOVARU

Časti kávovaru:

1. Veko
2. Zásobník vody
3. Tryska

4. Šálky (2x)
5. Vypínač ON/OFF
6. Držiak filtra
7. Filter



Model: CM-8006



Model: CM-8007



ČISTENIE A ÚDRŽBA**VAROVANIE!**

Pred čistením odpojte spotrebič od prívodu elektrickej energie. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nenamáčajte spotrebič ani kábel do kvapaliny. Po každom použití odpojte spotrebič od prívodu elektrickej energie.

- Po každom použití vyčistite všetky odnímateľné časti horúcou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Spotrebič utrite mäkkou navlhčenou handrou.
- Kvapky vody sa nahromadia na spodnej časti veka a kvapkajú do držiaka filtra. Po každom použití skontrolujte a utrite kvapky vody na spodnej časti veka.
- Zložte všetky časti a uložte spotrebič na čisté a suché miesto.

POZNÁMKA: Odnímateľné časti sa dajú čistiť aj v umývačke riadu.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

Aby spotrebič pracoval efektívne, je vhodné odstrániť vodný kameň, ktorý je zvyčajne spôsobený tvrdou vodou. Výskyt vodného kameňa závisí od kvality vody a frekvencie používania.

- Naplňte zásobník na vodu vodou a zmäkčovačom vody až po značku maxima. Pomer vody k odváňovaniu by mal byť 4 : 1 alebo podľa pokynov na odváňovači. Použite odváňovací prostriedok, ktorý je vhodný pre Váš spotrebič. Ako alternatíva sa voda môže zmiešať s kyselinou citrónovou v pomere (100 : 3)
- Položte šálky pod trysku.
- Stlačte tlačidlo a spotrebič začne ohrievať vodu.
- Keď sa šálky naplnia vodou, opätovným stlačením tlačidla zastavte proces prípravy.
- Nechajte spotrebič asi 15 min. odpočívať, potom zopakujte kroky 3-5.
- Stlačte tlačidlo a nechajte zásobník vody úplne vyprázdniť.
- Dôkladne opláchnite vnútorné časti spotrebiča.

Servis

V prípade akýchkoľvek problémov počas záručnej doby alebo po nej sa obráťte na autorizované servisné stredisko, kde Vám radi pomôžeme. V prípade poškodenia kábla Vám odporúčame z bezpečnostných dôvodov kontaktovať autorizované servisné stredisko, ktoré ho vymení.

Pred odovzdaním zariadenia do servisného strediska je potrebné vyčistiť spotrebič a odovzdať ho v pôvodnom obale.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	NAPĀTIE (V)	FREKVENCIA (Hz)	VÝKON (W)	KAPACITA (mL)
CM-8006	220 - 240	50 / 60	450	240
CM-8007	220 - 240	50 / 60	450	240

Spotreba energie, keď je spotrebič vypnutý: 0 W

PREHLÁSENIE O ZÁRUKU

Firma MarexTrade s. r. o., K Seberáku 180/1, Praha 4 – Kunratice, Česká Republika týmto prehlásením o záruke uvádza, že:

- Zaručuje kvalitnú a bezchybnú prevádzku predmetných výrobkov v záručnej dobe, ktorá začína dodaním produktu spotrebiteľovi.
- Výrobok bude počas záručnej doby bezchybne fungovať, pokiaľ bude používaný v súlade s jeho účelom a návodom na použitie.
- Na žiadosť zákazníka, ak bude samozrejme podaná v záručnej dobe, sa postará o odstránenie závad a prípadných nedostatkov na výrobku na vlastné náklady, najneskôr do 30 dní odo dňa oznámenia závady. Túto lehotu je možné predĺžiť maximálne o 15 dní, pokiaľ bol predmetný výrobok už v minulosti opravovaný. Pokiaľ nebude výrobok opravený v uvedenej lehote, bude vymenený za identický, nový a bezchybný výrobok. Záručnú dobu predĺži o dobu opravy. Na vymenený tovar alebo na výmenu podstatnej časti tovaru za novú vystaví zákazníkovi nový záručný list.
- Poskytuje servis, údržbu, náhradné diely a príslušenstvo po dobu ďalších 3 rokov od uplynutia záručnej doby.
- Záruka platí na území Českej a Slovenskej republiky.

ZÁRUČNÁ DOBA

Užitkové vlastnosti, prípadne bezchybná prevádzka výrobku sú garantované v záručnej dobe 24 mesiacov, ktorá začína plynúť dňom dodania výrobku spotrebiteľovi. V prípade použitia výrobku pre profesionálne alebo zárobkové účely, alebo pre účely nad rámec bežného použitia v domácnosti, alebo pokiaľ je produkt používaný osobou, ktorá nie je v súlade s platnými právnymi predpismi definovaná ako spotrebiteľ, je záručná doba 12 mesiacov. Všetky akumulátory / batérie majú záručnú dobu 12 mesiacov. Za stratený záručný list neručíme. Pokiaľ sa na výrobku nepreukáže reklamovaná vada, sme oprávnení účtovať vzniknuté diagnostické náklady.

UPOZORNENIE: Záruka nekráti práva spotrebiteľa vyplývajúce zo zodpovednosti predávajúceho za vady výrobkov.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY SU

- v prípade reklamácie je nutné predložiť vyplnený záručný list, originál nákupnej faktúry (alebo kópiu oboch);
- že výrobok nie je mechanicky poškodený;
- že s výrobkom nebolo manipulované neoprávnenou osobou;
- že zákazník (užívateľ) jednal a používal produkt v súlade s priloženým návodom;
- počas záručnej doby je autorizovaným servisným strediskom iba servis firmy MarexTrade s. r. o.;
- že záručné štítky a plomby nie sú poškodené alebo odstránené.

UKONČENIE ZARUKY

Záručný servis sa nevzťahuje na diely podliehajúce opotrebeniu (žiarovky, vykurovacie telesá, vlákna, kefy elektromotora, opotrebené ozubené kolesá).

Záruka sa ďalej nevzťahuje na vady vzniknuté pri preprave a manipulácii po dodaní zákazníkovi, v dôsledku nesprávneho nastavenia, mechanickej vady (fyzické rozbitie), vady v dôsledku neodborného a nedbalého zaobchádzania s výrobkom, pri akomkoľvek neoprávnenom zásahu, pokiaľ k závade došlo v dôsledku použitia nevhodného spotrebného materiálu, alebo kvapalín, pokiaľ boli do výrobku inštalované neoriginálne diely, v dôsledku nadmerného napätia, vyššej moci, úderu blesku, vytečenia batérie, čistenia výrobku alebo jeho častí a vniknutia kvapaliny do produktu.

Pred odovzdaním výrobku do servisu je nutné ho očistiť od všetkých nečistôt. V opačnom prípade vám budeme nútení účtovať náklady na očistenie výrobku podľa cenníku distribútora.

V prípade nesprávneho použitia, neprimeraného použitia sily a zásahov, ktoré neboli vykonané autorizovaným servisným strediskom, záruka zaniká. Táto záruka neobmedzuje vaše zákonné práva.

Manipulácia so starým elektrickým a elektronickým zariadením:

(platné v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so samostatným systémom nakadania s odpadmi).



Tento symbol na produkte, na jeho obale alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Musíte ho zlikvidovať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Recyklácia tohto produktu pomôže zachovať prírodné zdroje a pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia produktu musí byť vykonaná v súlade s platnými predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o manipulácii a vrátení tohto výrobku kontaktujte prosím miestny mestský úrad, službu pre likvidáciu domového odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Odpadové elektrozariadenia je možné tiež bezplatne odovzdať distribútorovi priamo pri dodaní nového elektrozariadenia. V súlade so smernicou 2012/19/EU a smernicou 2006/66/ES o chybných alebo opotrebovaných akumulátoroch/batériách, musia byť predmetné výrobky zhromažďované oddelene a recyklované spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Všetky práva vyhradené.

ZÁRUKA



AUTORIZOVANÝ
SERVIS



MarexTrade s. r. o.
K Seberáku 180/1, Praha
4 – Kunratice
Česká republika



+420 724 892 995
servis@marextrade.cz

Informácie o zákazníkovi

Meno a priezvisko

Titul

Email

Telefón

Dátum dodania výrobku / dátum začiatku záručnej doby

Informácie o výrobku

Typ výrobku / Názov

Typ a model

Sériové číslo

Výrobca

Pečiatka a podpis distribútora